

- Dylan** Kia ora, kōrua.
Hi, you two.
- Sione** Kia ora, e hoa.
Hello, friend.
- Haami** Kia ora, e hoa.
Hello, friend.
- Dylan** Kei te pēhea kōrua?
How are you two?
- Sione** Kei te pai.
Fine.
- Haami** Kei te pai.
Fine.
- Sione** Kei te pēhea koe?
How are you?
- Dylan** Kei te pai, e hoa.
Fine, friend.
- Sione** Haami, nō hea tō whānau?
Haami, where's your family from?
- Haami** Nō Porirua. Dylan, nō whea tō whānau?
From Porirua. Dylan, where's your family from?
- Dylan** Nō Motueka.
From Motueka.
- Sione** Nō hea?
From where?
- Dylan** Nō Motueka. Nō Te Waipounamu.
From Motueka. From the South Island.
- Sione** E kī rā! Nō Te Waipounamu koe.
Is that right! You're from the South Island.

- Hana** Kia ora, Dylan.
Hi, Dylan
- Jo** Kia ora, Dylan.
Hi, Dylan.
- Dylan** Kia ora. Kei te pēhea kōrua?
Hi. How are you two?
- Hana** Kei te pai. Kei te pēhea koe?
Fine. How are you?
- Dylan** Kei te pai.
Fine.
- Haami** Ko wai ō hoa?
Who are your mates?
- Dylan** Ko Hana tēnei. Ko Jo tēnei.
This is Hana. This is Jo.
- Jo** Kāo. Ko Jo au.
No! I'm Jo.
- Hana** Āe. Ko Hana au.
Yes. I'm Hana.
- Dylan** Aroha mai!
Sorry!
- Sione** Kia ora. Ko Sione au.
Hi. I'm Sione.

- Haami** Kia ora, Hana. Ko Haami au.
Hello, Hana. I'm Haami.
- Hana** Kia ora.
Hello.
- Haami** Kei te haere koe ki whea?
Where are you going?
- Hana** Ki te kura.
To school.
- Haami** Ka pai. Kei te haere au ki te kura.
Good. I'm going to school.
- Jo** Kia ora Haami. Kei te pēhea koe?
Hi Haami. How are you?
- Haami** Kei te pai.
Fine.
- Dylan** E hoa mā, titiro ki te wā.
Friends, look at the time.
- Sione** Me haere tātou.
We'd better go.
- Hana.** Āe! Me haere tātou!
Yes! Let's go!